

## Kontakt

Landratsamt Karlsruhe  
Perspektiv- und Rückkehrberatung  
Kriegsstraße 100, 76133 Karlsruhe

### Frau Özbagci (nördl. Landkreis)

Mobil: 0163 83 65 688  
E-Mail: rueckkehrberatung@landratsamt-karlsruhe.de

### Frau Romanenko (südl. Landkreis)

Mobil: 0151 26 69 14 51  
E-Mail: rueckkehrberatung@landratsamt-karlsruhe.de

## Sprechzeiten

### Frau Özbagci

Montag: Termine nach Vereinbarung  
An den Spiegelwiesen 1,  
76689 Karlsdorf-Neuthard

Dienstag: Termine nach Vereinbarung  
An den Spiegelwiesen 1,  
76689 Karlsdorf-Neuthard

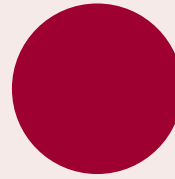
Mittwoch: Termine nach Vereinbarung  
An den Spiegelwiesen 1,  
76689 Karlsdorf-Neuthard

### Frau Romanenko

Montag: Termine nach Vereinbarung  
Fabrikstr. 14c  
76337 Waldbronn-Neurod

Donnerstag: Termine nach Vereinbarung  
Wolfartsweiererstr. 5  
76131 Karlsruhe

Freitag: Termine nach Vereinbarung  
Fabrikstr. 14c  
76337 Waldbronn-Neurod



# Perspektiv- und Rückkehrberatung

**Wir unterstützen Sie bei der Rückkehr und Reintegration in Ihr Heimatland**

Landratsamt Karlsruhe  
Amt für Integration



Informieren Sie sich über die Möglichkeiten einer freiwilligen Rückkehr.

Are you thinking of returning to your country of origin?  
Check the possibilities of a voluntary return.

Pensez-vous à retourner dans votre pays d'origine?  
Informez-vous sur les possibilités de retour volontaire.

آيا به اين فكر ميكنيد كه به کشور مبدا خود باز گرديد؟  
در مورد امكانات در خصوص  
بازگرت دوطلبانه مطلع شويد.

آيا فكر كوي چي خپل وطن ته بېرته ولاړ شي؟  
په ځانگړتياوو يي ځان پوه كړي چي څرنگه په خپله خوښه  
وطن ته لاړشي

ي ف نور كفت له  
م كنطو ي ل ا د و ع ل ا ن ع اور سفتسا د و ع ل ا ت اينا ك م ا  
ت ي ع و ط ل ل ا

ت و ت ا ر ا ت ط ت ل ر ي د ا ي ا د ي ن ل ا و و و د ت ي ت ي ك ت د  
ا ت و د ي ر ا ت ط ت ت ل ر ا ي س ر ت ت ن ا ش خ ت ي و د ي ت و ت ا ر ا ت ط  
ت ك ب

Думаете ли вы о возвращении на вашу Родину?  
Получите информацию о возможностях  
добровольного возвращения.

## Wir bieten an:

- eine vertrauliche, ergebnisoffene Perspektiv- und Rückkehrberatung auf freiwilliger Basis,
- einen Überblick über Förderprogramme, die für Sie in Frage kommen,
- Unterstützung bei der Organisation der Rückreise und
- die Vermittlung von Organisationen im Heimatland, die Sie vor Ort bei der Wiedereingliederung unterstützen.

## Die Beratung richtet sich an rückkehrwillige

- Ausländer ohne Aufenthaltsrecht,
- Asylbewerber im laufenden Verfahren,
- Ausländer mit einem nur vorübergehenden Aufenthaltsrecht aus humanitären Gründen,
- sonstige Ausländer, also auch solche, die ein dauerhaftes Aufenthaltsrecht haben, sofern sie bedürftig sind,
- Spätaussiedler, die aus freiem Entschluss in ihr Herkunftsgebiet zurückkehren wollen, sofern sie bedürftig sind und die ihren Wohnsitz im Landkreis Karlsruhe haben.

